

1. Óraterv

Dátum: 2018. 11.12.

Pedagógus neve: Ötvös Erika

Műveltségi terület: Élő idegen nyelv

Tantárgy: Német nyelv

Osztály: 10/A, 10/B német nyelvi csoport

Témakör: Die Zwillingsschwestern. Ikrek bemutatkozása. A birtokos névmás többes szám 3. személyben ragozott alakjának bevezetése

Az óra típusa: Új ismeretet feldolgozó óra

Oktatási cél: A birtokos névmások alakjainak felismerése az olvasott és hallott szövegekben.

Az újonnan tanult alakok elsajátítása, gyakorlása, önálló alkalmazása. Új tulajdonságok, érdeklődési körök megismerése, gyakorlása.

Módszerek és munkaformák: Egyéni feladatmegoldás, páros munka, csoportmunka a tankönyvben, munkafüzetben, táblánál tanári segítséggel.

Tevékenység			
Idő (perc)	Tartalom/ az óra menete	Tanulói munkaformák és módszerek	Eszközök
5	Bevezető tanári kérdések Wie groß ist deine Familie? Hast du Geschwister? Wie viele? Hast du einen Bruder oder eine Schwester? Möchtest du Geschwister haben?	A tanulók önállóan válaszolnak a kérdésekre	
5	10. Lecke Die Zwillingsschwestern A szöveg elolvasása	A tanulók közösen elolvassák a tankönyvi szöveget	Direkt 1 Kursbuch: 99 /6A feladat
10	Mondatalkotás	A tanulók önállóan megoldják a feladatot	Direkt 1 Kursbuch: 99 /6A feladat
5	A megoldások ellenőrzése	A csoport közösen kijavítja a mondatokat	Tábla, füzet

5	Ismeretlen kifejezések jelentése, kiejtés gyakorlása	Csoportmunka	Tábla, füzet, tankönyv, on-line szótár (SZTAKI)
5	A szöveg ismételt elolvasása, az információk táblázatba foglalása	A tanulók párokban oldják meg a feladatot A csoport egyik fele a közös, másik fele az eltérő információkat gyűjti ki	Direkt 1 Kursbuch: 99 /6B feladat
5	A feladat ellenőrzése	Az összegyűjtött információkat a tanulók ismertetik egymással	Direkt 1 Kursbuch: 99 /6B feladat
2	Házi feladat	Szóbeli feladat: a tanultak elsajátítása	
3	Értékelés		

Tábla:

A feladat megoldása (Direkt 1 Kursbuch: 99 /6A feladat)

Julia und Rita sind Zwillingsschwestern. Julia kämpft für Menschenrechte. Julia und Rita gehen in dieselbe Schule. Die Lehrer verwechseln die zwei Schwestern oft. Julia und Rita ziehen sich oft verschieden an. Julia und Rita haben einen verschiedenen Charakter. Julia ist die Ältere. Rita lebt nur für die Musik. Rita möchte Musikerin werden. Julia und Rita verstehen sich sehr gut. Julia und Rita gehen mit denselben Freunden aus. Julia ist sozial engagiert. Julia und Rita haben einen Hund und einen Hamster.

Ismeretlen szavak

e Zwillingsschwester,-n = (lány) ikertestvér

dieselbe, dieselbe, dasselbe = ugyanaz

auf die Welt kommen = világra jönni

ärgern = bosszantani valakit

nennen = nevezni

s Problem,-e = probléma

verwechseln = összetéveszteni

deswegen = ezért

verschieden = különbözően

r Charakter,-e = jellem

grundverschieden = teljesen más

engagieren sich für+ Akk. = elkötelezni magát

e Menschenrechte (Pl)= emberi jogok

foltern = kínozni

verurteilen zu Tode = halálra ítélni

sogar = sőt

gehören+ Dat. = tartozni vmihez

dagegen = ellenben, ellene

kämpfen für / gegen+ Akk. = harcolni vmiért / vmi ellen

e Klarinette,-n = klarinét

träumen von +Dat. = álmodni vmiről

e Karriere,-n = karrier

e Musikerin,-nen = zenész(nő)

drehen sich um+ Akk = forogni vmi körül

nerven = idegesíteni

trotz+ Gen. = ellenére

auskommen = kijönni
miteinander = egymással
ausgehen= szórakozni menni
verliebt sein in+ Akk. = szerelmesnek lenni vkibe
r Hamster - = hörcsög

A feladat megoldása (Direkt 1 Kursbuch: 99 /6B feladat)

Was ist für Julia und Rita gemeinsam?

Julia und Rita sind am selben Tag geboren.

Sie gehen in dieselbe Schule und sind in derselben Klasse.

Sie verstehen sich sehr gut, gehen mit denselben Freunden aus.

Die Lehrer verwechseln die zwei Schwestern oft.

Beide lieben Tiere sehr und haben zu Hause einen Hund und einen Hamster.

Was ist für Julia und Rita unterschiedlich?

Hobbys: Julia kämpft für Menschenrechte, ist sozial engagiert.

Rita lebt nur für die Musik.

Rita möchte Musikerin werden.

Charakter: Sie haben einen verschiedenen Charakter.

Kleidung: Sie ziehen sich verschieden an.